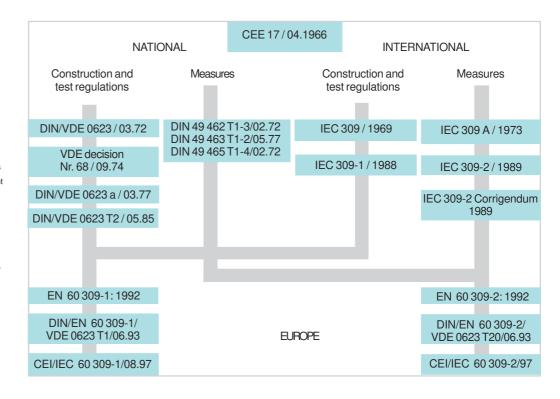
## **Walther**

## Information



Development of standards	p. 236
Regulations	p. 237-238
CEEtyp clock	p. 239
Materials	p. 240
Material properties	p. 241
Protection degrees	p. 241
Construction and test regulations, approvals	p. 242
WALTHER CEEtyp part number system	p. 242
Breaking capacity	p. 243
Interlocks	p. 243
Normal operation	p. 243
Plugs and sockets for USA and Canada	p. 244

# Development of standards for CEE plugs and sockets



- CEE International Commission on Rules for Approval of Electrical Equipment
- IEC International Electrotechnical Commission
- CEI Commission Électrotechnique Internationale
- DIN Deutsches Institut für Normung
- VDE Verband deutscher Elektrotechnike
- EN Europäische Norm

 Schwarz Heiner Banzag
 The System
 100
 The System
 The System

 Schwarz Heiner Banzag
 Schwarz Schwarz Heiner Heiner Banzag
 Schwarz Schwarz Heiner Protective systems for use against electric shock under error conditions (protection against indirect contact) in the systems according to type of earth connection

## The used symbols have the following meaning:

First letter - Relation of the supply system to earth

- T direct connection of a point to earth
- I either all active parts separated from earth or one point connected with earth via impedance.

## Explanation of symbols according to IEC 617-11: 1993

- Neutral (N)
- Earth (PE)
- PEN-conductor:
   Combination of earth and neutral (PEN)

Second letter - relation of the item of the electrical equipment to earth.

- T item directly earthed, independent from a possible earthing of a point of the supply system.
- N Item directly connected with the earthed point of the supply system (in alternating current mains the earthed point generally is the star point, or, if a star point does not exist, an outside conductor).

Additional applicable letters - position of neutral and earth

- S The safety function is guaranteed by a conductor which is separated from neutral and the earthed outside conductor (in direct current systems earthed negative or positive conductor).
- C Neutral and earth conductor functions combined in one conductor (PEN conductor).

## Regulations

WALTHER CEEtyp plugs and sockets are according to international standards IEC/ EN 60 309-1/08.97 and 60 309-2/97.

These standards were developed as a successor of the European Standard CEE 17. European and national standards were superseded by international standards.

#### Industrial installation

According to DIN/VDE 0100 T 550 for German industrial plants since 01.01.1981 the connection of the electrical consumer to the network is only allowed with CEEtyp plugs and sockets.

In most of the countries worldwide CEEtyp plugs and sockets are introduced in addition to eventually other existing products. For special applications in industrial areas the following additional standards, requirements and practical information could be useful:

#### **Construction sites**

#### Manufacturer standards for assemblies for construction sites

1.DIN/VDE 0612/05.74 was valid on itself until 30.11.1991

2. IEC/EN 60439-4:1990 (DIN/VDE 0660 T501/02.92), is valid since 01.12.1991. For the changeover a transition period till 30.11.1996 was fixed. The fabrication of assemblies for construction sites does thus no longer comply to the standard DIN/VDE 0612.

3. IEC/EN 60439-4/A1 (DIN/ VDE 0660 T501/A1:1996-12), valid from 01.09.1996. Valid on itself from 01.09.2001. Thus the IEC/EN 60439-4:1990 might still be applied for fabrication until 31.08.2001 (see BGregulations).

4. IEC/EN 60439-4/A2. This modification was passed on 01.08.1999. For Germany a summarised version of the modification called DIN/VDE 0660 part 501:2000-05 was published. This will be valid on itself from 01.08.2002.

# The most important modification in the IEC/EN 60439-4/A1 is ...

... the demand to protect all plugs and sockets <= 32A with an RCD IFN <= 30mA. (RCD = residual current device). This demand is identical with the definitions in IEC/EN 60364-7-704:1989. The demand of the ZH1/271 section 8.2 regarding the RCD I<sub>FN</sub><= 30 mA refers to the first use of brand-new distributors, not to the putting into operation of existing distributors on a new construction site. Section 8.3 covers existing distributors which were first used before the 01.01.1999, no matter when they were put into operation on the current construction site.

#### User standards for electrical systems on construction sites

1. DIN/VDE 0100 part 704/ 11.87, still valid at present.

2. IEC/EN 60364-7-704:1989 (HD 384.7.704 S1:1999) (VDE 0100 Teil 704:200?-??) This international standard will only be valid on itself on 01.08.2002. The German version is supposed to be published at the beginning of 2001.

3. BG regulations (ZH 1/271 version 12/97). Safety and health protection regulations in case of selection and operation of electrical systems and production facilities on construction sites. Actually for the practitioner these regulations are a useful summary of the DIN VDE. Additionally definitions are made regarding topics which are not dealt with in the new DIN/VDE 0100 T704.

4.2.6 Protective measures for frequency-controlled production facilities 4.3.2 Smallest assemblies for construction sites 8. Transition regulations. This applies accordingly: From 01.01.1999 on new distributors have to be equipped according to IEC/EN . 60439-4/A1, i.e. before the date indicated in the standard. There only 01.09.2001. From 01.01.2002 on existing distributors must be refitted according to IEC/ EN 60439-4/A1.

#### Safe quality

Since many years now the high quality standard of Walther products is ensured by a special quality management department. The quality management system regulates and optimizes the internal processes and gives the market partners the security to be in safe hands.

## Technical types of assemblies for construction sites

# Connection cabinet resp. connection distribution cabinet

Series WA and WAV

- Rating of 55 up to 436kVA
- with NH-fuse-switch disconnector for incoming power
- with uptakes for measuring devices like meters and converters
- with NH-fuse-switch disconnectors with fuses for branch branch lines to subordinate ACS
- as connection distribution cabinet with additional sockets up to 125 A or terminals





17

## Group / main distribution cabinets series WGV

- Rating from 173 436 kVA
- with NH-fuse-switch disconnector for incoming power
- with NH fuse-switch disconnectors or NH switch disconnectors with fuses for branch lines to subordinate ACS

## Connection distribution cabinets series WV

- Rating from 24 277 kVA
- With NH fuse-switch disconnector for the supply from the connection cabinet or group distributor
- With sockets up to 125 A and terminals

# End / socket distributors series WEV, 654, 656, 6BT and 649

- Rating from 3,7 44 kVA
- With CEE appliance inlet for the supply from the connection cabinet or connection distribution cabinet
- Optionally with KWH meter
- With sockets up to 63 A

#### Power supply planning

Three criteria affect the electrically correct and reasonably priced planning of a construction site power supply:

- the provisions of the powersupply company
- the valid regulations
- the construction site requirements

#### Parameters which determine the planning of a construction site power supply ...

- responsible power-supply company
- total output requirements of the construction site
- Type and number of machines and devices
- Distances from one machine to the other and to the power supply of the construction site and the resulting power losses lead to the right assembly for construction sites.

Electrical installation on farms

Unfortunately there is no international standard especially for farms. In Germany the special standard DIN/VDE 0100 T 705 / 10.92 is dealing with electrical installation on farms. Electrical supply systems with sockets in TN-, TT-, IT-networks have to be protected by a residualcurrent device with a rated residual operating current of  $I_{\Delta n} \leq 30$  mA. This RCD has to be operated at least once a month and in addition after thunderstorms. The IP degree of the installation should be at least IP 44, in areas with intensive dust IP 54. We recommend our CEEtyp plugs and sockets for harsh environments on farms and other areas with dust or other aggressive and corrosive atmospheres. In Germany and other DIN/ VDE related countries the DIN/VDE 0105 T 15 is applicable for farms and farming areas and requires among other items the following:

**4.5** Plugs and sockets **4.5.1** Plugs and sockets according to IEC/EN 60 309, DIN/EN 60 309 shall be used.

4.5.2 Plugs and sockets shall be protected against humidity and damage. Keys and keyways on these systems shall not be destroyed to allow misuse.
Damaged plugs and sockets shall not be used.
4.5.3 Damaged or destroyed plugs and sockets shall be

replaced by a skilled person<sup>1)</sup>. **4.5.5** Plugs and couplers shall not be pulled off their counterparts through their

cables.

Note<sup>1)</sup>:

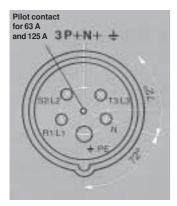
According to DIN/EN 50110-1/EN 50110-1 (1996/07/02) a skilled person is a person with relevant education experience to enable him or her to avoid dangers which electricity may create (IEV 826/09/01 modified). In DIN/ VDE standard it is additionally clarified that such a skilled person should be registered with the electrical supply authority as a skilled person if dealing with electrical installation on farms.



### **CEE-clock**

Circuits with voltages above 50 V shall have an earthing contact. The earthing contact, the phases and a neutral, if any, are arranged on a circle. The earthing contact has the largest diameter.

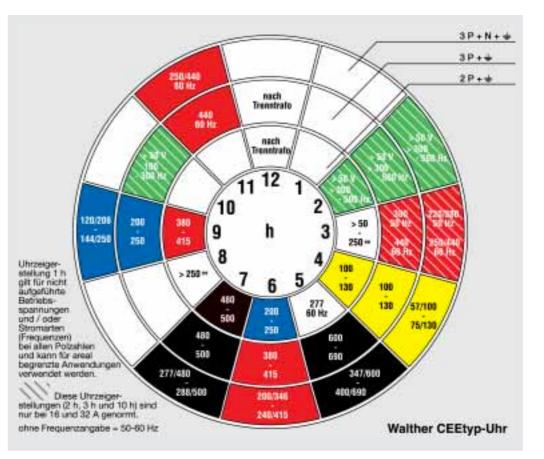
The diameter of the earthing contact is dimensioned in a way that prevents contact with other pins through the isolating material.



Position of the contact sleeves and terminal markings at 6 hour position

The earth contact makes first and breaks last. All CEEtyp plugs and couplers also have an extended earth contact on the back of the insert which prevents in an unlike event separation of the conductor loop from the earth

The earth position is determined by looking into a socket from the front with the keyway at the bottom 6 o'clock. The voltage and the frequency then determine the hour position of the earth. This prevents the possibility of connecting items of different voltages or frequencies in accordance with IEC 60 309-1.



If the earthing-contactcoded voltage is colourcoded, then the colours as indicated in IEC/EN 60 309-1/08.97 have to be used.

Colour 1) 2)

Yellow

Blue

Red

Black

<sup>1)</sup> For frequencies over 60 Hz up to 50 Hz, the colour green may be used, if necessary, in combination with the colour for the rated operating voltage.

<sup>2)</sup> In countries where accessories of series II current ratings are used, the colour orange is reserved for 125/250 V~ AC and the colour grey is reserved for 277 V~ AC accessories.

Source: IEC/EN 60 309-1/11.98 table 2

Rated operating

voltage

V

100 to 130

200 to 250

380 to 480

500 to 690

239

17

### **Materials**

## Enclosures and contact carriers

are serially made of highquality self-extinguishing plastic material which is free from cadmium, PVC and halogene. Suitable for ambient temperatures of - 25 °C up to + 100 °C under load. Normally CEEtyp plugs and sockets are made of polyamide. The enclosures of combination units are made of PC/ABS, solid rubber or hard polyethylene.

For special applications like extreme heat, cold, or to increase chemical resistance, WALTHER also supplies units made of special plastic materials.

#### Contacts

are made of brass. For plugs and sockets for voltages lower than 50 V, watertight (IP 67) plugs and sockets, Mondo plugs and sockets as well as plugs and sockets for harsh environments the contacts are nickelplated. All steel components such as screws and springs are zinc-plated and bluechromed or nickel-plated. The cross-sectional areas of the terminals are in accordance with IEC/EN 60 309-2/97 table 107. The temperature rise of a contact may be + 50 °C under the test conditions being determined in table 8.

#### Size of connectable conductors

	ings of t and soc			Internal connection 1)							External earthing connection (if any)		
Voltage V	current and couplers, solid or stranded cables for				Ca	or strar ables fo ockets <sup>2</sup>	or						
	series I	series II	mm²	AWG	Terminal size	mm²	AWG	Terminal size	mm²	Terminal size	AWG		
Not	16	20	4 - 10	12-8	6	4 - 10	12-8	5					
excee- ding 50	32	30	4 - 10	12-8	6	4 - 10	12-8	5					
Excee- ding 50	16	20	1 - 2,5	17-13	2	1,5 - 4	16-12	3 <sup>3)</sup>	6	4	10		
ung 50	32	30	2,5 - 6	13-10	5	2,5 - 10	13-8	5	10	5	8		
	63	60	6 - 16	10-6	7	6 - 25	10-4	7	25	7	4		
	125	100	16 - 50	6-1/0	9 <sup>4)</sup>	25 - 70	4-2/0	9 <sup>4)</sup>	25	7	4		

<sup>1)</sup> Terminals for pilot conductors, if any, shall allow the connection of conductors having the same nominal cross-section areas as the terminals of 16 A accessories having rated operating voltages exceeding 50 V.

- <sup>2)</sup> Classification of conductors: According to HD 383 S2 § 2 solid (class 1); stranded (class 2); flexible (class 5).
- <sup>3)</sup> for connecting blocks, terminal size 2
- <sup>4)</sup> For the time being there is no conformity with terminal size 9 required.

Source: IEC/EN 60 309-2/97, table 107

Droforred		Testerment	Cross-sections of conductors					
Preferred rated current Series I/II		Test current	Plug applian and coi	ce inlets	Sockets			
Duration	А	А	mm²	AWG	mm²	AWG		
1 h	16/20	22	2,5 <sup>1)</sup>	13	4 <sup>1)</sup>	12		
1 h	32/30	42	6 <sup>1)</sup>	10	10	8		
2 h	63/60	rated current	16	6	25	4		
2 h	125/100	rated current	50	1/0	70	2/0		

<sup>1)</sup> For accessories having a rated operating voltage not exceeding 50 V, the values are increased to 10.

Source: IEC/EN 60 309-1 08.97 table 8

### **Material properties**

### **Protection degrees**

	PC/ABS	Polyamide	Rubber	Polyethylene	Polystyrene	PBTat 23∘C	PBTat 60∘C	Stainless steel
Chemical resistance 1. Hydrocarbons								
n-Hexane	0	+	-	+	+	+	+	<b></b>
four star petrol, containing	-	+	-	+	-	+	Ó	+
aromatic chemicals								
heating oil	0	+	0	+	0	+	+/0	+
gasoline for cleaning purposes	0	+	0	0	0	+	0	+
(free of aromatic chemicals)								
benzol napthalene	-	+	-	+	-	++	-	+
nitro benzol	-	++	-	+	-	+	0	$\stackrel{\gamma}{\diamond}$
toluol	-	+	-	+	-	+	-	+
2. Alcohols								
ethyl alcohol, 96%	0	0	+	+	0	+	0	+
isopropanol	0	0	+	0	+	+	0	$\diamond$
phenol	-	$-/\Delta$	-	+	0	$-/\Delta$	$-/\Delta$	0
glykol	0	$O/\Delta$	+	+	+	0	-	$\diamond$
glycerine	0	+	+	+	+	+	+	+
3. Ketones								
acetone methyl isobutylketon	-	+ +	+	+	-	+ +	0	+
4. Acids (max. concentratio	n)	+	-	0	-	+	0	Ŷ
hydrochloric acid (20%)	+	-	0	+	+	0	-	-
nitric acid (10%)	+	-	Ō	Ō	Ö	+	0	+
phosphoric acid (30%)	+	-	+	+	+	+	0	+
sulfuric acid (30%)	+	-	+	+	+	0	-	0
citric acid (10%)	+	+	+	+	+	+	0	+
lactic acid (10%)	+	+	+	+	+	+	+	+
acetic acid (10%)	+	0	-	+	+	+	0	+
oleicacid	-	+	-	+	+	+	0	0
5. Bases aniline		0	-			0		
sodium hydroxide (10%)	-	+	+	++	-+	0	-	+
ammonia solution, diluted	-	+	+	+	+	0	-	+
6. Halogenes						U		
bromine	-	-	-	-	-	$\diamond$	$\diamond$	-
chlorine	-	-	-	+	-	$\diamond$	$\diamond$	0
iodine	-	-	+	+	0	$\diamond$	∻	0
7. Oils, greases								
soybean oil	-	+	-	+	+	+	+	+
olive oil lard	-	+	-	+	+	+	+	+
butter	-	++	-	++	+ +	++	++	+
8. Salt solutions		Ŧ		Ŧ	т	т	т	Ŧ
potassium carbonate, saturated	- k	+	+	0	+	+	0	+
sodiumthiosulfate	+	+	+	+	+	+	0	+
sodium hypochloride	+	-	-	0	+	+	+	0
sea water	+	+	+	+/O	+	+	+	+
9. Detergents								
curd soap solution, 2%	+	+	0	+	+	+	+	+
washing power, e.g. "Persil"	0	+	+	+	+	+	+	+
cleaning agent, e.g. "Dor" 10. Other media	+	+	0	+/0	+	Ŷ	Ŷ	+
diethyl ether	-	Ŧ	-	+	-	4	0	∻
urea	+	+	+	+ +	+	+	♦	+
trichloric ethylene	-	0	-	+	-	Ŏ	- -	+
hydrogen superoxide, 30%	+	0	-	0	+	+	0	0

#### IEC/EN 60 529, DIN/VDE 0470 T1 / 11.1992. The type of protection is indicated by the IP code. (IP = International Protection)

Component Code letters	Digits or letters IP	Protection of equipment	Protection of persons
First digit	0 1 2 3 4 5 6	Protection against ingress of solid foreign objects (not protected) ≥ 50 mm diameter ≥12,5 mm diameter ≥ 2,5 mm diameter ≥ 1,0 mm diameter dust protected dust proof	Protection against touching with: (not protected) Hand Finger Tool Wire Wire Wire Wire
Second digit	0 1 2 3 4 5 6 7 8	Protection against the penetration of liquids (not protected) vertical dripping dripping (15° angle) spraying water splashing water water jets heavy seas immersion of water submersion of water	

Source: DIN/VDE 0470 T 1/11.92

#### Note:

According to the standard IEC/EN 60 309 CEEtyp plugs and sockets have the following **protection degrees:** 

16 - 63 A: IP 44 and IP 67

125 A: only IP 67

zone 11: at least IP 54 acc. to DIN/VDE 0165-2.91

+ = resistant	
---------------	--

- O = conditionally resistant
- = non-resistant
- $\Delta$  = soluble
- $\diamond$  = no test results available yet

# Construction and test regulations, approvals

### WALTHER CEEtyp part number system

CEE plugs and sockets are constructed according to the following standards:

IEC/EN 60 309-1/08.97 and IEC/EN 60 309-2/97 DIN/EN 60 309-1/VDE 0623 T1: 1993-06 DIN/EN 60 309-2/VDE 0623 T20: 1993-06

Three different approvals are applied worldwide:

#### **National Approval**

An electrical device is only submitted for testing in one country and therefore is only allowed to carry the certificate of the relevant country after successful testing.

#### **European Approval**

The national testing authorities in Europe founded a European Committee for electrotechnical standardisation named CENELEC (CENELEC = Comité Européen de Normalisation Electrotechnique).

CE

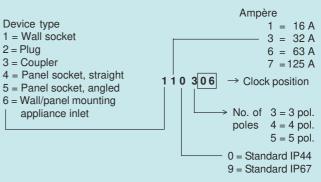
Conform with Low Voltage Directive





#### Worldwide valid approvals

All countries in the world are interested in producing easily exchangeable goods because of their close business relationships. Therefore the IEC (= International Electrotechnical Commission) was established. This committee develops IEC Standards on which the testings of the national member states are based. After successful testing a CB test report will be established which can also be used for the application of national certificates.



For standard versions (5pole, 6h position) only the first three digits are used.

Other numbers are article-specific.

### Normal operation

### Interlocks

# Breaking capacity

If a plug and a socket are used without interlock they can be operated under load. If they are operated under load they shall have an adequate breaking capacity. The test is made according to IEC/EN 60 309-1/11.98.

The products are tested at 1.1 times rated operated voltage and 1.25 times rated current with power factor  $\cos \varphi$  according to table 6, the speed of insertion and separation of the plug or connector shall be 0.8 ± 0.1 m/s at 7.5 strokes per minute. After the test the products shall not show any damage impairing their future use and the entry holes for the plug contacts shall not show any serious damage.

#### **Breaking capacity**

An interlock shall be incorporated in sockets and connectors not complying with the tests for breaking capacity and normal operation according to the standard. Interlocks shall be linked with the operation of a switching device so that the plug can neither be withdrawn from the socket or connector while the contacts are alive, nor be inserted while the switching device is in the "ON" position. There are two different types of interlocks:

#### 1. Mechanical interlocks

Sockets with switches. Mechanical switching devices for interlocked AC switched sockets or connectors shall comply to IEC/EN 60 947-3: 1992 table 2 with a utilisation category of at least AC 22 A. Mechanical switching devices for interlocked DC switched sockets or connectors shall comply to the same standard with a utilisation category according to the application. All CEEtyp interlocked devices have a double interlocking feature where the switch can only be withdrawn when the switch is in the "OFF" position.

#### 2. Electrical interlocks

The last make and first break pilot contact for 63 and 125 A provides in combination with a switching device an insertion and withdrawal of a plug under load. The integral switching device shall comply with the tests for breaking capacity and normal operation. Plugs and sockets shall withstand, without excessive wear or other harmful effect, the mechanical, electrical and thermal stresses occurring in normal use. After the test acc. to IEC/EN 60 309-1/11.98 with the values according to table 7, the products shall not show any wear or damage impairing the further use of the product. Products are tested at rated operating voltage and rated current.



Rat	ed current	A	Num	ber of cycl	es
Preferred ratings		Other ratings	AC		DC
Series I	Series II	Range	$\cos\phi\pm0,05$ under load		under load
16	20	up to 29	0,6	50	50
32	30	30 - 59	0,6	50	50
63	60	60 - 99	0,6	20	20
125	100	100 - 199	0,7	20	20

Source: IEC/EN 60 309-1/08.97 table 6

Normal operation

Rat	ted current /	٩	Number of cycles at 7,5 strokes per minute						
Preferred Other ratings			AC			DC non-inductive			
Series I	Series II	Range	cos φ ±0,05	under load	off load	under load	off load		
16	20	up to 29	0,6	5000	-	5000	-		
32	30	30 - 59	0,6	1000	1000	1000	1000		
63	60	60 - 99	0,6	1000	1000	500	500		
125	100	100 - 199	0,7	250	250	250	250		

Source: IEC/EN 60 309-1/08.97 table 7

17

#### UL 1682 and UL 1686 C2

In North American countries other voltage systems are used.

The phase markings are:

L1 = X, L2 = Y, L3 = Z,

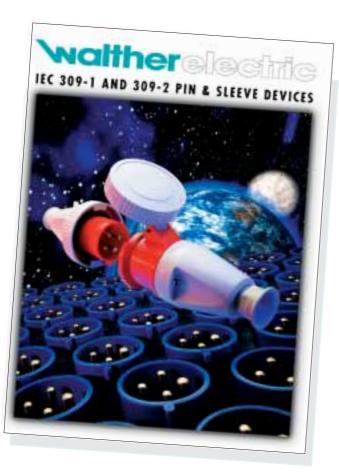
Neutral N = W or white spot,

Earth ⊕ = G or green spot.

The rated current ratings are 20, 30, 60 u. 100 A.

#### North American Ratings:

2 poles - 3 wire (3pole) Volt Clock position Identifying colour	125 V AC 4 <b>yellow</b>	250 V AC 6 blue	277 V AC 5 grey	480 V AC 7 <b>red</b>			
	250 V DC - 3 h - blau						
3 poles - 4 wire (4pole) Volt Clock position Identifying colour	125/250V AC 12 orange	3Ø250 V AC 9 blue	3Ø480 V AC 7 red	3Ø600 V AC 5 black			
4 poles - 5 wire (5pole) Volt Clock position Identifying colour	3ØY120/208 V AC 9 blue	3ØY 277/480 V AC 7 red	3Ø 347/600 V AC 5 black				



To order our special USA and Canada catalogue or other catalogues in foreign languages, please dial +(49) 63 51 / 475-219.